



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 November 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 84 повестки дня

Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Соломон Корби (Гана)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей», был включен в предварительную повестку дня семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией [73/205](#) Ассамблеи от 20 декабря 2018 года.

2. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.

3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 16-м и 19-м заседаниях 10 и 19 ноября 2020 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

4. При рассмотрении этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря ([A/75/168](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.6/75/L.16](#)

5. На 19-м заседании 19 ноября представитель Финляндии от имени Австрии, Бельгии, Дании, Ирландии, Исландии, Канады, Норвегии, Португалии, Словакии, Финляндии, Чехии и Швейцарии, к которым впоследствии присоединились Бразилия, Латвия, Литва, Мальта, Уругвай, Хорватия, Черногория, Швеция и Эстония, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Рассмотрение

¹ [A/C.6/75/SR.16](#) и [A/C.6/75/SR.19](#).



эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей» ([A/C.6/75/L.16](#)).

6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.6/75/L.16](#) без голосования (см. п. 7).

III. Рекомендация Шестого комитета

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹,

сознавая необходимость развивать и укреплять дружественные отношения и сотрудничество между государствами,

будучи убеждена в том, что уважение принципов и норм международного права, регулирующих дипломатические и консульские сношения, включая те из них, которые вытекают из принципа суверенного равенства государств, является одной из базовых предпосылок поддержания нормальных отношений между государствами и осуществления целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

будучи встревожена новыми и повторяющимися актами насилия в отношении дипломатических и консульских представителей, а также представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций, создавшими угрозу для жизни ни в чем не повинных людей или повлекшими их гибель и серьезно затруднившими нормальную работу таких представителей и должностных лиц,

выражая сочувствие жертвам таких незаконных актов,

напоминая о том, что в той мере, в какой это предусмотрено соответствующими нормами международного права, помещения дипломатических представительств, консульские помещения и помещения постоянных представительств, имеющих дипломатический статус при международных межправительственных организациях, а также личные резиденции соответствующих членов дипломатических представительств и представителей при международных межправительственных организациях являются неприкосновенными и что в той мере, в какой это согласуется с соответствующими нормами международного права, представители властей государства пребывания не могут вступать в эти помещения иначе, как с согласия аккредитующего государства,

отмечая, что дипломатические и консульские представительства могут вести архивы и документацию в различных формах, что официальная корреспонденция может иметь различные формы и что дипломатические и консульские представительства могут использовать разнообразные средства связи,

напоминая о том, что архивы и документы дипломатических и консульских представительств неприкосновенны в любое время и независимо от их местонахождения и что официальная корреспонденция дипломатических и консульских представительств неприкосновенна,

напоминая также о том, что государства должны разрешать и охранять свободные сношения дипломатических и консульских представительств для всех официальных целей и что дипломатические и консульские

¹ A/75/168.

представительства могут пользоваться всеми подходящими средствами при сношениях со своими правительствами и другими дипломатическими и консульскими представительствами своего государства, где бы они ни находились,

будучи обеспокоена несоблюдением принципа неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей и, в надлежащих случаях, членов их семей, а также постоянных представительств и, в надлежащих случаях, соответствующих представителей при международных межправительственных организациях и членов их семей,

напоминая о том, что все лица, пользующиеся такими привилегиями и иммунитетами, обязаны, без ущерба для их привилегий и иммунитетов, уважать законы и правила государства пребывания,

напоминая также, что дипломатические и консульские помещения не должны использоваться каким-либо образом, не совместимым с функциями дипломатических или консульских представительств,

подчеркивая обязанность государств своевременно принимать все надлежащие меры, требуемые международным правом для защиты дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций, включая меры превентивного характера, и привлекать правонарушителей к ответственности,

приветствуя меры, уже принятые с этой целью государствами в соответствии с их международными обязательствами,

признавая, что меры по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей, а также тесное сотрудничество между государствами в этой связи особенно важны в свете проблем, вызванных пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19),

будучи убеждена в том, что роль Организации Объединенных Наций, которая включает осуществление процедур представления сообщений, установленных в соответствии с резолюцией 35/168 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 года и получивших дальнейшее развитие в последующих резолюциях Ассамблеи, имеет важное значение в содействии мерам по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря;

2. *решительно осуждает* все акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций и подчеркивает, что такие акты не могут иметь никаких оправданий;

3. *настоятельно призывает* государства строго соблюдать, выполнять и претворять в жизнь, в том числе в период вооруженных конфликтов, все применимые принципы и нормы международного права, регулирующие дипломатические и консульские сношения, включая принципы и нормы, касающиеся неприкосновенности, и, в частности, обеспечивать в соответствии со своими международными обязательствами защиту, безопасность и охрану упомянутых в пункте 2 выше представительств, представителей и должностных лиц, официально находящихся на территории под их юрисдикцией, включая принятие практических мер по предотвращению и запрещению на своей территории незаконной деятельности лиц, групп и организаций, которые поощряют, провоцируют,

организуют или совершают акты, направленные против безопасности и охраны таких представительств, представителей и должностных лиц;

4. *настоятельно призывает также* государства принимать на национальном и международном уровнях все надлежащие меры для предотвращения любых актов насилия в отношении упомянутых в пункте 2 выше представительств, представителей и должностных лиц, в том числе в период вооруженных конфликтов, и обеспечивать, в соответствующих случаях при участии Организации Объединенных Наций, всестороннее расследование таких актов с целью привлечения правонарушителей к ответственности;

5. *рекомендует* государствам тесно сотрудничать, в частности по линии контактов между дипломатическими и консульскими представительствами и государством пребывания, в принятии практических мер, призванных усилить защиту, безопасность и охрану дипломатических и консульских представительств и представителей, в том числе мер превентивного характера, и в осуществлении своевременного обмена информацией об обстоятельствах всех случаев их серьезного нарушения;

6. *настоятельно призывает* государства строго соблюдать применимые нормы международного права, регулирующие защиту и неприкосновенность помещений дипломатических представительств, консульских помещений и помещений постоянных представительств, имеющих дипломатический статус при международных межправительственных организациях;

7. *настоятельно призывает также* государства в соответствии с международным правом принимать на национальном и международном уровнях все надлежащие меры для предотвращения любых нарушений дипломатических или консульских привилегий и иммунитетов, в частности серьезных нарушений, в том числе с применением насилия;

8. *рекомендует* государствам тесно сотрудничать с государством, на территории которого могли иметь место нарушения дипломатических и консульских привилегий и иммунитетов, в том числе посредством обмена информацией и оказания помощи его судебным органам в целях привлечения правонарушителей к ответственности;

9. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками документов, касающихся защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей;

10. *призывает* государства при возникновении спора по поводу нарушения их международных обязательств, касающихся защиты представительств, их архивов и помещений или безопасности представителей и должностных лиц, упомянутых в пункте 2 выше, использовать имеющиеся средства мирного урегулирования споров, включая добрые услуги Генерального секретаря, и просит Генерального секретаря предлагать, когда он сочтет это целесообразным, свои добрые услуги непосредственно заинтересованным государствам;

11. *настоятельно призывает:*

а) все государства сообщать Генеральному секретарю в сжатом виде и оперативным образом и в соответствии с руководящими принципами, подготовленными Генеральным секретарем², о серьезных нарушениях защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и

² A/42/485, приложение.

представителей, а также имеющих дипломатический статус представительств и представителей при международных межправительственных организациях;

б) государство, в котором произошло нарушение, а по возможности, и государство, в котором находится предполагаемый правонарушитель, в сжатом виде и оперативным образом и в соответствии с руководящими принципами, подготовленными Генеральным секретарем, сообщать Генеральному секретарю о мерах, принятых для привлечения правонарушителя к ответственности, а также сообщать, руководствуясь своими законами, об окончательных результатах судебного разбирательства в отношении правонарушителя и о мерах, принятых с целью предотвратить повторение подобных нарушений;

12. *просит* Генерального секретаря:

а) безотлагательно разослать всем государствам циркулярную ноту с напоминанием о просьбе, изложенной в пункте 11 выше;

б) по получении им сообщений в соответствии с пунктом 11 выше рассылать их всем государствам, если только от государства, приславшего сообщение, не поступит иной просьбы;

с) в случае поступления в соответствии с подпунктом а) пункта 11 выше сообщения о серьезном нарушении обращать, когда это необходимо, внимание государств, которых это непосредственно касается, на процедуры представления сообщений, предусмотренные в пункте 11 выше;

д) направлять государствам, в которых произошли такие нарушения, напоминания, если в разумные сроки не поступило сообщений во исполнение пункта 11 а) выше или последующих сообщений во исполнение пункта 11 б) выше;

13. *просит также*, чтобы в своей циркулярной ноте, упомянутой в пункте 12 а) выше, Генеральный секретарь предложил государствам сообщить ему свои мнения о любых мерах, необходимых или уже принятых для усиления защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей, а также имеющих дипломатический статус представительств и представителей при международных межправительственных организациях;

14. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад, содержащий:

а) информацию о состоянии дел с ратификацией документов и присоединением к документам, о которых говорится в пункте 9 выше;

б) сводку полученных сообщений и мнений, выраженных в соответствии с пунктами 11 и 13 выше;

15. *предлагает* Генеральному секретарю включить в свой доклад Генеральной Ассамблее любые мнения, которые он, возможно, пожелает выразить по вопросам, затронутым в пункте 14 выше;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей».